

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
12 March 2002
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Пятьдесят шестая сессия
Пункт 166 повестки дня
Меры по ликвидации международного
терроризма

Совет Безопасности
Пятьдесят седьмой год

**Письмо Постоянного представителя Израиля при
Организации Объединенных Наций от 11 марта
2002 года на имя Генерального секретаря**

В течение прошедших выходных палестинская кампания террора против израильских гражданских лиц продолжалась в прежних масштабах.

В субботу, 9 марта, вечером, примерно в 08 ч. 30 м. (по местному времени), палестинские террористы обстреляли группу людей, стоявших около гостиницы «Герامي» в израильском городе Нетанья после приема, устроенного в честь жениха. Два боевика, один из которых был одет в форму сотрудника израильской полиции, обстреляли толпу из автоматов, а затем ворвались в холл гостиницы и начали бросать гранаты и открыли беспорядочную стрельбу. В результате этого нападения были убиты два человека, в том числе девятилетний ребенок, и примерно 50 человек были ранены, причем многие — тяжело.

Два часа спустя палестинский террорист вошел в популярное открытое кафе, расположенное в иерусалимском районе Рехавия, и привел в действие мощное взрывное устройство. Во время нападения в кафе находилось очень много посетителей в связи с окончанием еврейской субботы. В результате прогремевшего в кафе сильнейшего взрыва 11 человек были убиты и свыше 50 ранены, причем 10 человек тяжело.

Вчера во второй половине дня палестинский террорист, выдававший себя за рабочего, подошел к израильской общине Нецарим и убил израильского военнослужащего — сержанта Коби Эйхелбойма, 21 года, — выстрелом в голову в упор. Прежде чем сотрудники службы безопасности нейтрализовали террориста, он успел также ранить руководителя службы безопасности общины Пинхаса Зелцера.

Также вчера примерно в 23 ч. 00 м. (по местному времени) в израильском прибрежном городе Ашдод палестинский террорист открыл огонь в банкетном зале, где проводилась бармицва. Двенадцатилетний мальчик получил пулевые ранения в руку и колено средней и тяжелой степени тяжести. Более ужасной

трагедии удалось избежать лишь потому, что у террориста заел автомат и он был вынужден бежать. Впоследствии он был задержан сотрудниками полиции.

За исключением сегодняшнего нападения в Ашдоде, ответственность за все нападения, описанные выше, взяло на себя террористическое крыло группировки «Фатх» Председателя Палестинского органа Ясира Арафата — «Бригада мучеников Аль-Аксы». Террористическая организация «Хамас» также взяла на себя ответственность за нападения в Иерусалиме.

Эти нападения были предприняты в дополнение ряда попыток нападений, которые были предотвращены благодаря усилиям вооруженных сил Израиля или бдительности населения. На прошлой неделе палестинский террорист попытался совершить нападение на одно из кафе в Иерусалиме таким же образом, как это было сделано в субботу, однако ему помешали официант и сотрудник охраны, которым удалось вытолкнуть террориста на улицу и вызвать полицию. Вчера силы безопасности остановили начиненную взрывчаткой машину, следовавшую в Иерусалим для совершения террористического акта. В рамках другого инцидента, произошедшего в северном Иерусалиме, сотрудник пограничной полиции задержал палестинца в пуленепробиваемом жилете, который был вооружен автоматом Калашникова с несколькими магазинами и двумя ручными гранатами и собирался совершить в городе террористический акт.

Эти нападения и попытки нападений являются лишь самыми последними из десятков инцидентов, которые произошли в течение кампании террора, продолжающейся уже 17 месяцев, и которые были подробно описаны в моих письмах от 5 марта 2002 года (A/56/857-S/2002/233), 4 марта 2002 года (A/56/854-S/2002/222), 27 февраля 2002 года (A/56/843-S/2002/208), 20 февраля 2002 года (A/56/828-S/2002/185), 19 февраля 2002 года (A/56/824-S/2002/174), 11 февраля 2002 года (A/56/819-S/2002/164), 8 февраля 2002 года (A/56/814-S/2002/155), 28 января 2002 года (A/56/798-S/2002/126), 22 января 2002 года (A/56/788-S/2002/104), 18 января 2002 года (A/56/781-S/2002/86), 16 января 2002 года (A/56/774-S/2002/73), 11 января 2002 года (A/56/771-S/2002/47), 4 января 2002 года (A/56/766-S/2002/25), 13 декабря 2001 года (A/56/706-S/2001/1198), 4 декабря 2001 года (A/56/678-S/2001/1150), 30 ноября 2001 года (A/56/670-S/2001/1141), 27 ноября 2001 года (A/56/663-S/2001/1121), 12 ноября 2001 года (A/56/617-S/2001/1071), 5 ноября 2001 года (A/56/604-S/2001/1048), 24 октября 2001 года (A/56/506-S/2001/1011), 19 октября 2001 года (A/56/492-S/2001/990), 17 октября 2001 года (A/56/483-S/2001/975), 8 октября 2001 года (A/56/450-S/2001/948), 5 октября 2001 года (A/56/444-S/2001/943), 3 октября 2001 года (A/56/438-S/2001/938), 24 сентября 2001 года (A/56/406-S/2001/907), 20 сентября 2001 года (A/56/386-S/2001/892), 17 сентября 2001 года (A/56/367-S/2001/875), 7 сентября 2001 года (A/56/346-S/2001/858), 4 сентября 2001 года (A/56/331-S/2001/840), 30 августа 2001 года (A/56/325-S/2001/834), 27 августа 2001 года (A/56/324-S/2001/825), 13 августа 2001 года (A/56/294-S/2001/787), 9 августа 2001 года (A/56/286-S/2001/780), 8 августа 2001 года (A/56/280-S/2001/775), 6 августа 2001 года (A/56/272-S/2001/768), 27 июля 2001 года (A/56/225-S/2001/743), 26 июля 2001 года (A/56/223-S/2001/737), 17 июля 2001 года (A/56/201-S/2001/706), 13 июля 2001 года (A/56/184-S/2001/696), 3 июля 2001 года (A/56/138-S/2001/662), 2 июля 2001 года (A/56/131-S/2001/656), 21 июня 2001 года (A/56/119-S/2001/619), 19 июня 2001 года (A/56/98-S/2001/611), 18 июня 2001 года (A/56/97-S/2001/604), 13 июня 2001 года (A/56/92-S/2001/585), 11 июня 2001 года (A/56/91-S/2001/580),

4 июня 2001 года (A/56/85-S/2001/555), 30 мая 2001 года (A/56/81-S/2001/540), 25 мая 2001 года (A/56/80-S/2001/524), 18 мая 2001 года (A/56/78-S/2001/506), 11 мая 2001 года (A/56/72-S/2001/473), 9 мая 2001 года (A/56/69-S/2001/459), 1 мая 2001 года (A/55/924-S/2001/435), 23 апреля 2001 года (A/55/910-S/2001/396), 16 апреля 2001 года (A/55/901-S/2001/364), 28 марта 2001 года (A/55/863-S/2001/291), 27 марта 2001 года (A/55/860-S/2001/280), 26 марта 2001 года (A/55/858-S/2001/278), 19 марта 2001 года (A/55/842-S/2001/244), 5 марта 2001 года (A/55/821-S/2001/193), 2 марта 2001 года (A/55/819-S/2001/187), 14 февраля 2001 года (A/55/787-S/2001/137), 13 февраля 2001 года (A/55/781-S/2001/132), 2 февраля 2001 года (A/55/762-S/2001/103), 25 января 2001 года (A/55/748-S/2001/81), 23 января 2001 года (A/55/742-S/2001/71), 28 декабря 2000 года (A/55/719-S/2000/1252), 22 ноября 2000 года (A/55/641-S/2000/1114), 20 ноября 2000 года (A/55/634-S/2000/1108) и 2 ноября 2000 года (A/55/540-S/2000/1065).

Вместо того, чтобы, следуя своему долгу, бороться с терроризмом, Председатель Арафат закрывает глаза на то, что на подконтрольной ему территории активнейшую деятельность развернула широкая террористическая сеть, и поддерживает экстремистские элементы, которые видят смысл своего существования в убийстве мирных жителей. Даже тогда, когда Председатель Арафат, якобы, осуждает терроризм, силы, входящие в группировку «Фатх» Председателя Арафата, продолжают с чувством гордости брать на себя ответственность за совершение преднамеренных нападений на ни в чем не повинных израильских граждан. В силу этих причин Израиль возлагает прямую ответственность за последние нападения на Палестинский орган и его Председателя.

Первым шагом по пути к любому политическому урегулированию в регионе должно стать полное и безусловное прекращение насилия в соответствии с положениями доклада Митчелла и договоренностями, достигнутыми Тенетом, которые в обоих случаях были приняты палестинской стороной. Поддерживая этот процесс, международное сообщество должно подтвердить, что совершение любых преднамеренных нападений на гражданских лиц представляет собой абсолютно неприемлемую практику, которая нарушает нормы цивилизованного поведения. Международное сообщество должно также потребовать от палестинского руководства принять действенные меры по борьбе с террористическими организациями, которые оно укрывает на своей территории.

До тех пор, пока палестинское руководство не будет серьезно относиться к принятым им на основании подписанных им документов обязательствам, касающимся борьбы с террористическими организациями, беспрепятственно действующими на его территории, Израиль будет вынужден принимать необходимые меры для обеспечения безопасности своих граждан. Отказ палестинского руководства выполнять свои обязательства по борьбе с терроризмом означает, что от палестинского террориста-смертника полный посетителей израильский ресторан или торговый центр защищает только одно — меры предосторожности, принимаемые Израилем.

Никакой политический процесс не может развиваться в условиях, когда одна из сторон считает совершение преднамеренных нападений на гражданское население законной тактикой, которая позволяет ей решать свои политические задачи. Политические уступки под угрозой продолжения насилия и террора не приблизят нас к нашим общим целям достижения прекращения огня и,

в конечном счете, урегулирования конфликта — они лишь еще больше возбуждают аппетиты экстремистов, которые стремятся к продолжению насилия и требуют новых уступок. Только заявив об абсолютной незаконности отвратительной тактики террора, мы можем подготовить почву для возобновления процесса диалога и переговоров.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 166 повестки дня и документа Совета Безопасности.

(Подпись) Ехуда Ланкри
Постоянный представитель
